FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA

Province Ontario — District No. 68 — S. District No. 1 — Enumeration District / District du recenseur — No. 3 — in / dans Township of Matilda (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 4

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — John Adams, Enumerator / Recenseur — June 8 07

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, ÉTAT, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.	EMPLOYER. / EMPLOYÉS.								WAGE-EARNERS.				INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRMITY / INFIRMITÉ	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chacune personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Give name of concession, and lot or cadastral number if in a township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Condition, as to marriage, i.e., whether single, married, widowed or divorced. / Condition, quant au mariage, c.-à-d. célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If born in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si né au Canada, préciser la province ou le territoire.)	Year of immigration into Canada. / Année de l'immigration au Canada.	If naturalized, year of naturalization. / Pour les naturalisés, année de la naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Trade, occupation or profession. / Métier, occupation ou profession.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Place where person usually works, or in case of a driver, his headquarters, etc. / Endroit où la personne est employée habituellement, ou, dans le cas d'un conducteur, son point d'attache, etc.	Weeks employed during the year. / Nombre de semaines employées pendant l'année.	Number of months at work at usual occupation. / Nombre de mois employés à l'occupation habituelle.	Hours of work per day. / Heures de travail par jour pour le métier principal.	Total earnings during the year from usual occupation. / Total des gages reçus pendant l'année pour l'occupation habituelle.	Total earnings during the year from other occupations. / Total des gages reçus pendant l'année pour d'autres occupations.	Total earnings during the year from all occupations. / Total des gages reçus pendant l'année pour toutes les occupations.	Rate of wages per hour. / Taux du salaire par heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre accidents ou maladie.	Cost of insurance for coming year. / Coût de l'assurance pour l'année courante.	Number of years at school. / Nombre d'années à l'école.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée généralement.	Cost of education, or how paid for (parents, self, scholarship, etc.) / Coût de l'éducation ou comment payé (parents, soi-même, bourse, etc.)	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.	Insane or idiotic. / Aliéné ou idiot.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Merkley Emma	Con 6 Lot 1	F	Wife	M	Dec	1869	26	6			Dutch	Canadian	Lutheran	None	nil												1000		30 00		Yes	Yes	Yes				
		" Ellis	" "	M	Son	S	Aug	1908	2	6			Dutch	Canadian	"	nil																	Yes	Yes					
		" Willie	" "	M	Son	S	July	1910	0	6			Dutch	Canadian	"	nil																	Yes	Yes					
40	40	Casselman Nathan	Con 5 Lot 24	M	Head	M	Feb	1839	73	0			Dutch	Canadian	Lutheran	Farmer	0-0-00	No	No	Yes									2500		239 32		Yes	Yes	Yes				
		" Jane	" "	F	Wife	M	Mar	1848	63	6			Dutch	Canadian	Lutheran	None	nil																Yes	Yes					
		" Walter	" "	M	Son	S	Nov	1869	46	6			Dutch	Canadian	Lutheran	Farmer	0-0-00	No	No	Yes													Yes	Yes					
41	41	Whittaker John	Con 5 Lot 1	M	Head	M	Aug	1850	60	0			Dutch	Canadian	Lutheran	Farmer	0-0-00	No	No	Yes													Yes	Yes					
		" Catherine	" "	F	Wife	M	Feb	1857	52	6			Dutch	Canadian	Lutheran	None	nil																Yes	Yes					
		" Jason	" "	M	Son	M	March	1888	21	6			Dutch	Canadian	Lutheran	Farmer	0-0-00	No	No	Yes													Yes	Yes					
		" Nancy	" "	F	Daughter	S	March	1892	17	6			Dutch	Canadian	Lutheran	None	nil																Yes	Yes					
		" Carrie	" "	F	Daughter	S	Jan	1898	23	6			Dutch	Canadian	Lutheran	None	nil																Yes	Yes					
42	42	Casselman Ephraim	Con 5 Lot 1	M	Head	M	May	1879	77	6			Dutch	Canadian	Lutheran	Farmer	0-0-00	No	No	Yes													Yes	Yes					
		" Martha	" "	F	Wife	M	July	1881	80	6			Dutch	Canadian	Lutheran	None	nil																Yes	Yes					
		" Jason	" "	M	Son	S	Dec	1911	27	6			Dutch	Canadian	Lutheran	Farmer	0-0-00	No	No	Yes													Yes	Yes					
		" Minnie	" "	F	Daughter	S	Jan	1902	32	6			Dutch	Canadian	Lutheran	None	nil																Yes	Yes					
43	43	Merkley Robert	Con 5 Lot 2	M	Head	M	Oct	1847	63	6			Dutch	Canadian	Presbyterian	Farmer	0-0-00	No	No	Yes									2000		50 00		Yes	Yes	Yes				
		" Ellen	" "	F	Wife	M	Nov	1848	62	6			Dutch	Canadian	Presbyterian	None	nil																Yes	Yes					
		" Sarah	" "	F	Daughter	S	April	1877	34	0			Dutch	Canadian	Presbyterian	None	nil																Yes	Yes					
		" Lenny	" "	F	Daughter	S	May	1881	30	6			Dutch	Canadian	Presbyterian	None	nil																Yes	Yes					
		" Erbert	" "	M	Son	S	Nov	1883	18	0			Dutch	Canadian	Presbyterian	Farmer	0-0-00	No	No	Yes													Yes	Yes					
44	44	Darling Enfield	Con 5 Lot 2	M	Head	M	July	1876	35	6			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	0-0-00	No	No	Yes									1000		12 52		Yes	Yes	Yes				
		" Jessie	" "	F	Wife	M	Dec	1883	27	0			Scotch	Canadian	Presbyterian	None	nil																Yes	Yes					
		" Hallen	" "	F	Daughter	S	April	1910	1	0			Scotch	Canadian			nil																Yes	Yes					
45	45	Darling James	Con 5 Lot 2	M	Head	M	Nov	1865	21	0			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	0-0-00	No	No	Yes									1000		19 95		Yes	Yes	Yes				
		" Myrtle	" "	F	Wife	M	June	1888	18	0			Scotch	Canadian	Presbyterian	None	nil																Yes	Yes					
		" Myrtle	" "	F	Daughter	S	June	1910	1	0			Scotch	Canadian	Presbyterian	None	nil																Yes	Yes					
46	46	Merkley Charles	Con 5 Lot 3	M	Head	M	Sept	1854	54	0			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer	0-0-00	No	No	No									4000		76		Yes	Yes	Yes				
		" Adelaide	" "	F	Wife	M	May	1874	37	0			Irish	Canadian	Presbyterian	None	nil																Yes	Yes					
		" Ray	" "	M	Son	S	June	1900	11	6			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer	nil	No	No	Yes												7	Yes	Yes	Yes				
		" Luella	" "	F	Daughter	S	Mar	1901	10	6			Irish	Canadian	Presbyterian	None	nil															7	Yes	Yes	Yes				
		" Dwight	" "	M	Son	S	Sept	1903	6	6			Irish	Canadian	Presbyterian	None	nil															8	Yes	Yes	Yes				
		" Rubie	" "	M	Son	S	Aug	1906	2	0			Irish	Canadian	Presbyterian		nil																No	Yes					
		" Arnold	" "	M	Son	S	Oct	1910	7/12	6			Irish	Canadian	Presbyterian		nil																Yes	Yes					
		Kidnewood Jean	" "	F	Lodger	S	Nov	1893	26	6			Irish	Canadian	Methodist	Laborer	0-0-00	No	No	No	Farm	60	60	300					1000		16 40		Yes	Yes	Yes				
47	47	Merkley James H	Con 5 Lot 2	M	Head	M	Aug	1868	42	0			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer	0-0-00	No	No	Yes									2000		68 00		Yes	Yes	Yes				
		" Jemima	" "	F	Wife	M	May	1874	65	0			Irish	Canadian	Presbyterian	None	nil																Yes	Yes					
48	48	Lewis Daniel	Con 5 Lot 2	M	Head	M	Feb	1872	38	6			Scotch	Canadian	Methodist	Laborer	0-9-00	No	No	Yes	Farm	40	40	200									No	No					
		" Nellie	" "	F	Wife	M	Apr	1880	20	0			Scotch	Canadian	Methodist	None	nil																Yes	Yes					
		" Lenetta	" "	F	Daughter	S	Mr	1909	2	6			Scotch	Canadian	Methodist		nil																Yes	Yes					
		" Gladys	" "	F	Daughter	S	June	1910	11/12	6			Scotch	Canadian	Methodist		nil																Yes	Yes					
49	49	Payne Arthur	Con 5 Lot 2	M	Head	M	Nov	1878	32	0			Irish	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-00	No	No	Yes									1000 / 1000		42 50		Yes	Yes	Yes				
		" Minnie	" "	F	Wife	M	Sept	1875	35	0			Irish	Canadian	Presbyterian	None	nil																Yes	Yes					
		" Donald	" "	M	Son	S	Apr	1902	9	6			Irish	Canadian	Methodist		nil															9	Yes	Yes					
		" Jessie	" "	F	Daughter	S	Jan	1904	7	6			Irish	Canadian	Methodist		nil																Yes	Yes					
50	50	Payne Edward	Con 5 Lot 24	M	Head	M	June	1868	42	0			Irish	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-00	No	No	Yes													Yes	Yes					
		" Adelia	" "	F	Wife	M	June	1877	32	6			Irish	Canadian	Methodist	None	nil																Yes	Yes					
		" Milton	" "	M	Son	S	Aug	1902	8	6			Irish	Canadian	Methodist	Farmer	nil																Yes	Yes					
		" Edith	" "	F	Daughter	S	July	1903	15	6			Irish	Canadian	Methodist	None	nil																Yes	Yes					
		" Emma	" "	F	Daughter	S	May	1907	14	0			Irish	Canadian	Methodist	None	nil																Yes	Yes					

50/